

Ying Wa Girls' School Alumnae Association Newsletter

英華女學校校友會通訊



101 Castle Peak Road, Kowloon Tel: (852) 2546 3151 Fax: (852) 2858 8669 E-mail: alumnae@ywgs.edu.hk

3月19日 英華賣物會

約定你

友情無價、溫馨無價！

為母校重建，我們能付出多少，我們能走得多遠？過去數年，校友、老師、學生、家長各出奇謀，舉行了大大小小的籌募活動。

踏入2016年，英華從未停止腳步，依然繼續向前！早於去年，校友已開始密鑼緊鼓，籌備賣物會(Bazaar)，英華的籌募活動又隨即揭開新一頁！

You make it happen!

「整個活動集合了校友、家長、老師、同學而成，我們的合作組合橫跨80年。有年過九十的退休老師，又有剛入讀中一的同學。這位小師妹天才橫溢，設計了具英華特式的真絲頸巾，構圖活潑優雅，她的家長亦慷慨贊助該批絲巾的製作費用。義工團隊不分你我，摺起衣袖，蹲在地上，分貨、貼價錢、摺衣服、熨衫、為手袋和絲巾等訂價……從2015年8月開始分階段義務工作，忙得不可開交，凝聚了彼此，也真的令整件事『發生』了！是大家合力令它『發生』的！」劉美君(Mae)('64)說。Mae曾任跨國服裝品牌行政總裁，是業內尊崇的資深行銷專家。她運用自己多年的經驗，為是次活動提供了不少點子，從組織同屆校友積極參與、募捐貨品、推廣、場地佈置等等，鉅細無遺，一一熱心提供意見和協助，凝聚了一班不辭辛勞的義工，將賣物會打造成一個具品味、有意義、並將會是充滿歡樂的成功籌款活動。

早於去年10月10日，籌委會已在學校預演了一場「小型賣物會」，在佈置及採購方面力求認真，並由此了解到參加者的反應和需要，為3月的Bazaar打了一支強心針。當日出席者約120人，包括校友、家長和老師，反應熱烈，初步已為學校籌得數萬元，詳情可瀏覽http://www.ywgsaa.org.hk/eng/news/redevelopment/151010_presale/presale.html。

Bazaar，何止賣東西， 更是一個充滿歡樂的同樂日！

Bazaar籌委召集人陳尚欣(Sonja)('71)表示，這個活動是學校的開心籌款同樂日。「我們不但售賣逾千件的男、女裝、童裝，也有全新手袋、瓷器塑像小擺設、精緻家品、鮑魚海味、蘇太名醬和食品，更有家長的環保專櫃和花藝，多位離任老師(關若蘭老師('38)、方羅秀珍老師等等……)更會於當日親臨茶座專區，跟校友品茶談天，李清詞牧師('50)亦答應捐出她的各樣Snoopy珍藏，在CC Corner 專區內，義賣籌款。



'64、'67、'72和'78屆校友和校友會歌詠團都在籌備自己的攤位，大家一定不容錯過。」Sonja 說得興高采烈，表示所有貨品均價廉物美，實在感激多位校友、家長的捐助及數位老師、校友捐贈著作、書畫、創作工藝品義賣，琳琅滿目，美不勝收。學生亦負責攤位遊戲，又有精采的表演。Bazaar的意義，除了是眾志成城義賣籌款外，也希望在過程中，大家開開心心，師生共聚，好好慶祝我們的校祖日。

3月19日約定你！

Sonja 和 Mae 異口同聲表示，今次活動把英華的各屆校友連繫起來，有些校友，更攜眷義助，令人好不感動。由去年八月開始工作以來，同學、老師、家長及校友義工已超過一百人，但最辛勞的是各位工友，特別要多謝大家。她們一邊說，一邊分享賣物會貨品的照片，簡直令筆者看得「垂涎欲滴」，很想3月19日快些來臨呀！

為學校籌款之餘，也能買得心頭好，真是一石二鳥，一舉兩得！

各位校友，3月19日約定你！

張明意 ('99)



賣物會活動詳情：

- 日期：3月19日 (星期六)
- 時間：10:00 — 18:00
- 地點：本校暫遷校舍
(九龍深水埗青山道101號)
- 注意：只收現金券，不設找贖
- 推介：所有女裝由\$60起
手袋由\$100起
罐頭鮑魚由\$140起
英華特色真絲頸巾\$320
蘇太XO醬(190 gm) \$100
CC Corner
美食源源不盡
回憶、歡笑聲不絕
友情無價、溫馨無價！



AAA 校友會助理 功不可沒

每年有十數位仍在英華就讀的師妹在應付讀書壓力之餘，擔任校友會助理，為了校友會的工作不遺餘力。今次很榮幸能訪問三位校友會助理/前助理。

司徒紫瑩(4D)在2015年加入校友會這個大家庭，負責接待和校友會通訊的工作。她印象最深刻的是去年十月的模擬賣物會，可以和不同的師姐交流英華的轉變；亦體驗到待客之道，更能夠以其他人的角度去看事物，務求提供最完善的服務給顧客和嘉賓。她很真誠地希望師妹們會好好享受中學多姿多彩的生活。

郭穎菱(6C)則早在2013年開始擔任校友會助理，主要是負責接待校友。透過和不同的校友交流，她更了解

校友會各項事務和活動之所以能更順利完成，實在有賴一眾校友會成員對母校的熱誠和付出，但

學校不同階段的發展。她亦在售賣紀念品等活動中，提升了隨機應變的能力。她希望師妹們都能多參與校友會舉辦的活動，並能更關心學校的發展。

呂秋敏('04)現任律師，由於她在英華就讀時已是校友會助理，對英華很有歸屬感，所以在2011年擔任校友會幹事，可惜當時她做實習律師較忙，所以兩年後暫時放下校友會的工作。2015年時她再次成為校友會幹事，崗位是校友會秘書，負責擬備會議記錄和會員大會需要的文件。

這一年的參與令她感受良多，因為以畢業生的身份與不同老師合作，感覺份外特別。以前讀書時會以學生的角度去看事物，但現在她更能了解教學工作和行政管理背後的運作，亦很欣賞學校做所有事情都是以學生的利益為大前提。另外，她亦欣賞校友會各成員熱心服務學校的態度。

崔嘉倩('06)



▲ 司徒紫瑩



▲ 郭穎菱



▲ 呂秋敏

Editorial Board

CHAN Seung Yan, Sonja | CHEUNG Ming Yee, Joyce | CHENG Yee Chun, Sabrina | CHOW Siu Fung | KWAN Hon Cheung, Francis | KWONG Wai Yu
LI Tin Nok, Tina | MAK Wing Hin, Christy | MO Mun Yu, Donna | SO Yuet Pui, Polly | TSUI Ka Seen, Leslie | WONG Choi Fong, Fanny | YAN Miu Kam, Vivian
YAU Shu Ying, Josephine | KONG Xiang An, Ona (3B) | POON Hoi Kiu, Kailee (5E) | SZETO Tsz Ying, Crystal (4D)

小資料

日期：二零一五年八月中旬至十一月中旬
行程：多倫多 ➔ 紐約 ➔ 聖保羅（明尼蘇達州） ➔ 卡爾加里 ➔ 溫哥華 ➔ 西雅圖
➔ 波特蘭（俄勒岡州） ➔ 三藩市 ➔ 洛杉磯 ➔ 休士頓
探訪親友：141人（未計英華校友）

西遊 萬里行

一直很喜愛旅遊，退下服務英華的崗位後，終於得償所願，到加拿大及美國十個城市，探訪親友校友，九十天的行程，其中有不少經歷，就讓我與你們分享。



身遠心不離

在其中四個城市（多倫多、溫哥華、三藩市及洛杉磯）有機會與校友聚會，報告學校近況，也親身感謝她們對母校一直以來的關心與支持。

校友身處海外，仍是身遠心不離，對英華的近況，十分關注。雖然我已卸任校長一職，但各校友仍是愛護有加，熱情款待，特備有豐富節目，使我飽覽風光之餘，亦有機會第一次親身體驗驚心動魄、挑戰膽量的飛翔--滑繩活動（Zip-Lining）。英華兒女雖是畢業於不同年代，卻總是一見如故，坦誠分享。她們更各出奇謀，為學校重建計劃來籌款。此行能令我再次領受到英華的厚厚濃情，亦是一份莫大的福氣。

我還要感謝各地校友會的聯絡人，她們勞心勞力，無私奉獻。特別要感謝邱秉維老師，於聯絡各地的校友工作上，不遺餘力。在外國，地域廣濶，雖然居處同一個城市，要找到一個合適的聚會點，殊不容易，動輒都要一兩個小時的車程，各人為維繫校友會所付出的努力，不言而喻，值得我們欣賞與支持。

創造奇觀

旅途上有不少觀光的時間，尤其鍾愛是北美洲的湖光山色，自然景觀，壯麗無比，叫人目不暇給，也叫人看到神創造的偉大，人的渺小。中間也有很多自然地理現象，如聖約翰（St. John）的 Reversing Falls，潮汐令海水與河水角力，以致水流每天逆轉兩次，好不神奇。行

程中亦不乏參觀歷史名勝，叫我們於其中感悟前人的努力與犧牲，對使命的尊重及甘於為人類福祉作無私的奉獻，是多麼令人感動與敬佩。真盼望英華的老師與同學都有機會前來！

終身學習

我於1958年9月入讀幼稚園，自此，每年的9月份的開學日都在學校度過。2015年9月1日雖不在學校，反而開長途車去匹茲堡掃墓，然而學習從未停止過。在旅途上所學匪淺，包括不同城市的民生面貌，文化特色、道路交通系統、家居習慣，烹飪技巧、聖經教導、專業講座、釣魚方法、網絡運用，林林總總，不勝枚舉，真的領略學習不分年齡和疆界。

除此之外，亦於旅途上偷閒看了好幾本書，除了一些是新的外，亦機緣巧合碰上了兩本舊書，再看仍有不少啟發。

感恩不盡

這次西遊萬里行，要感恩的實在太多，如沒有神的保守，如沒有親友校友熱情的接待，路途不會那樣順利、安全，而且還有不少驚喜和意外收穫。回望這突破自己限制的「創舉」，真是從神而來又使我心滿意足的「確幸」。

石玉如('72)

註：因篇幅所限，本文乃節錄版，請瀏覽校友會網頁 (http://www.ywgsaa.org.hk/eng/news/document/1602_rl_letter.pdf) 閱讀原文。





探訪中最年輕的校友

剛退休的石玉如校長('72)今次的美加之旅，探訪了近200位親戚朋友及校友，當中年紀最輕的校友大家可知道是誰？

她就是曾被「英華重建」紀錄片拍攝數年的江冰瑩('14 S3)，去年她移民美國與母親重聚，成為我們的越洋校友。

石玉如的朋友特別為她駕車四小時前往冰瑩所住的南達科他州小鎮 Sioux Falls。冰瑩與她的母親早在家中迎接這位遠道而來的前校長。閒談中，石玉如知悉冰瑩很快適應在美國的生活，學業成績優秀，數學更是班中數一數二的。她的同學都是來自世界不同的地方，非常國際化，現時她最要好的同學是一位韓國女孩子呢！除了上課外，冰瑩放學後也會到父親的壽司店幫忙。今次的探訪，石玉如順道參觀了冰瑩的學校及她父親的餐廳，與她們一家見面，得悉師妹在彼邦得到父母的悉心照料，她深感欣慰。

冰瑩非常感謝前校長的到訪，從中她得到許多鼓舞與支持，亦感受到校長對她的關懷與愛護。身遠心莫離，英華情永在！

巫敏如 ('78)



Please click the following link for the latest web newsletter on overseas alumnae for wonderful sharing and photos:

http://www.ywgsaa.org.hk/eng/news/document/overseas_newsletter/OAN_1602.pdf



大家還記得 115週年校慶晚宴桌上那些可愛精緻的英華校服糖霜曲奇嗎？籌劃者之一就是這次訪問的主角梁靜文 (Jennie)('98)。

Jennie 兩年前起在觀塘工廈內投資了一間烘焙店，並提供烘焙興趣班和派對場地租用服務。她選用無人造添加劑的原材料，製作一系列低糖低牛油的健康曲奇，更跳出傳統框框，創作了多款獨特口味，如明太子、味噌七味、香辣蕃茄曲奇等。

在事事講求生產效率與成本效益的大氣候下，Jennie 仍堅持採用質量好但成本較高的食材，以人手製作糕餅，為的就是一個「夢」：「我希望餅師用心製作每一塊曲奇、每一個蛋糕，讓每位客人可以享受食物的真正味道。」她很懷念小時候常吃的地道小食，如蛋撻仔、碗仔翅、甜腸粉等，可惜現在已找不回昔日的原汁原味。今時今日很多人都千方百計要「賺到盡」，製作食品時加入各樣化學添加物以降低成本像理所當然。這間烘焙店正反映她對香港社會的願景：「我重視人與人之間的關懷、信任和



尊重，希望大家能重拾被遺忘的人情味。因此我們用心對待每位客人，能夠得到客人的認同便是最好的回報！」每人的一小步便是社會的一大步，Jennie 相信及希望英華人可為我們的社會做得更多更好。

Jennie 師姐對於母校重建籌款更是盡心盡力。今年3月舉行的 Spring Bazaar，她將會為大家帶來一系列自製曲奇及多款特色小吃，當中包括近期熱賣的半熟芝士撻及伯爵茶味杯子蛋糕。訪問當天，我們親身試食，絕對是用心又美味之作！既能為母校重建籌款，又能大快朵頤，大家萬勿錯過！

鄭慧渝 ('05)、麥穎軒 ('08)、蘇月珮 ('08) 及孔祥桉 (3B)



Alumnae residing in Northern California have joined hands to set up a new overseas chapter of the Alumnae Association (AA), based in San Francisco, USA. Alumnae in the San Francisco area have always held dinner gatherings in the past, but this year, following the footsteps of Toronto, Vancouver, Southern California (based in Los Angeles) and Sydney, the fifth overseas chapter of the AA is set up. This is indeed another strong act of how overseas alumnae have supported our school, and enacted the most cherished line in our School Song: Though we are far away, our hearts will never leave.

On Monday 19 October 2015, a dinner gathering was held in honour of Ruth Lee ('72), the recently retired principal of YW at the May Flower Restaurant in Milpitas, California. There were two tables of alumnae, family, and two former teachers Miss Wong Pui Yin and Mrs Chong Chan Yee Wan. Ruth gave a Powerpoint presentation on the latest news of the school, and the fundraising efforts in support of school redevelopment. Thanks to everyone's generosity, and the tremendous efforts of the organizers, a total of US\$1,500 was

NEW OVERSEAS AA CHAPTER IS BORN



raised in that evening. The Northern California Chapter is off to a fantastic start. There are already over 40 members, and a Facebook account <https://www.facebook.com/groups/YWGSAAASF/>. Members are planning another fundraising event on Saturday 19 March 2016, the same day as the Spring Bazaar in Hong Kong. Monica Yeung ('75), one of the active members, met members of the Executive Council of the AA in January and February 2016 in Hong Kong to prepare for the fundraiser. A prayer meeting on Global Prayer Day for YW is also being planned for Tuesday 26

April 2016. For anyone who wishes to get in touch with the new chapter of Northern California, please e-mail Gloria Lee ('88) at gfllee@alum.mit.edu.

We look forward to hearing the good news of the success of the New Chapter! Congratulations!

Chan Seung Yan, Sonja ('71)

—— 校友會關愛隊 ——
探訪葉太



去年 10 月 17 日星期六，我們一行二十人到前副校長葉王易安 (Mrs. Yip) 的家中作客。一推開門，迎接我們的是滿滿一桌的美食，賣相精巧，香氣瀰漫，全都是 Mrs. Yip 精心為我們準備的！

相信大部份校友對 Mrs. Yip 都不會陌生，她在 1975 年加入英華，教授物理、數學、生物科等，後來更出任副校長一職，直至 2008 年榮休。她教導過的英華

女兒多不勝數，用桃李滿門來形容絕不為過。

Mrs. Yip 分享她的教學之道，主張是先培養學生對學習的興趣，所以她常常鼓勵任教初中科學的老師，毋須背負壓力硬要把所有內容都教授。她指自己在任教期間，不時遇到新挑戰，憑著一腔熱忱迎難而上，最終都能夠順利解決問題。在探訪期間，更有校友帶同當年的

舊照片與 Mrs. Yip 一同欣賞，一起細訴那些年的時光，十分溫馨。

此外，Mrs. Yip 表示在退休後，開始鑽研食譜，享受下廚之樂。當天從烤餅到蛋糕，都是她親手炮製的，大家吃得津津有味。我們一邊品嚐美食，一邊欣賞 Mrs. Yip 兩夫婦掛在牆上的旅遊照片，就知道他們的生活多麼寫意！

程德盈 ('05)



張婉婷—— 履行校歌的 祈望者



張婉婷 ('68) 擔任編劇、導演和製作的電影《三城記》榮獲邀請參加 2015 年多倫多舉辦的「電影節」，婉婷特別送我 9 月 17 號首映的貴賓席戲票，使我有幸參加盛會。那晚全院滿座，據我所知亦有很多英華校友捧場，買不到首映日的就買其他兩日的戲票。當主持人陪同微笑的婉婷出現在台上時，台下掌聲如雷。婉婷那晚打扮得很大方得體，致辭也很精簡。真想不到當年在英華受業時常常帶笑容、溫文有禮、活潑可愛的小女孩會有今天的成就！

《三城記》的故事從 40 年代開始描述中國大陸情境，戰爭的殘暴和一對男女在亂世的遭遇，他們忠於浪漫的愛情，勇敢面對困難，很使人感動！有些場面年青一輩的會認為誇大，其實是真實不過，有血有淚！我回憶於 1942 年香港淪陷後北上「貴陽」學校應聘，途經「獨山」的火車站時，看見有很多要逃離往大後方的人羣。幸運買得車票的列隊上車，不久就見四方

的難民擁前來搶著登車，車站人員阻擋不住，有些人就給錢與鄉民，幫忙「托起」他們從窗口爬入。逃難的混亂情況與所看的電影雖是小巫見大巫，但同樣是「求生」所驅使。婉婷能將故事用很有高低潮的手法介紹出來，難能可貴。那電影是長了些，但作為觀眾的我很耐心地見證故事的發展，更慶幸那對患難同命鴛鴦有好的結果，獲上天賜給一個有才華、事業成功、享譽世界的兒子成龍！

我很欣賞那對演員劉青雲和湯唯的超卓演技，亦使我憶起婉婷的著名創作--《秋天的童話》，很溫馨，忘不了「船頭尺」的演員周潤發。目睹婉婷的藝術才華不斷增長，覺得很符合英華校歌「爾諸生其作光而無休」的訓勉呢！

關若蘭 ('38)



HK Renewing our Friendship in our 53rd Year of Graduation from YW

We have done it in Vancouver, Alaska, Toronto, Sydney, etc. We have hiked, gone sightseeing, shopped, shared good food, and exchanged stories of our life experiences. Why not just meet again in Hong Kong? After all, we grew up together during Miss Silcocks' headmistress-ship. In October 2015,



27 classmates of which 11 were from Hong Kong, 5 from the US, 4 from Australia and 7 from Canada participated in our 7-day reunion in Hong Kong (with 3 of them joining through Skype from Canada).

In spite of not being able to visit the school's old campus, we were able to

meet in different corners of Hong Kong where many of us left 50+ years ago. With Elder Octopus Cards (meaning concessionary fares obtained), we were able to find our separate ways from our homes/hotels to Tuen Mun (屯門), Tung Ping Chau (東平洲), Ma Wan (馬灣), Inspiration Lake of Disneyland (迪欣湖), etc. Finding our ways to restaurants in densely populated Happy Valley, Central and Tsim Sha Tsui was more taxing. However, traveling in small groups with classmates living in Hong Kong made it much easier. The best of all was that we had free time to find our favourite restaurants of wonton noodles (雲吞麵), fish ball noodles (魚蛋粉) and sampan congee (艇仔粥) where we frequented as students. We were happily exhausted after 7 days of reunion activities. But on the 8th day, we were already talking about the next reunion!!

Yeung Bik Lam ('62) from Seattle

Wong Miu Lan, Lorraine ('62) participated in the reunion activities with her classmates in good spirits despite her failing health. She passed away peacefully on 7 January 2016 at the Adventist Hospital in Hong Kong. Our most sincere condolences go to her husband, Mr HK Wong. We will all miss you, Lorraine.



剛卸任校長一職的石玉如 ('72) 在 2015 年 7 月 1 日被香港特別行政區行政長官委任為非官守太平紳士，以表揚她對社會的貢獻。太平紳士究竟是甚麼呢？

太平紳士 (Justice of the Peace, 英文簡稱 JP) 制度源於英國，在 1843 年由香港首任總督砵甸乍根據當時的《英皇制誥》(Hong Kong Letters Patent) 於香港成立。太平紳士前名為治安委員，顧名思義，它是由政府委任民間人士擔任維持社區安寧及處理一些較簡單的法律程序的職銜。後來治安委員易名為太平紳士，職責並無改變，包括巡視監獄、羈留中心及其他懲教院所，確保沒有任何人士遭受不公平對待；以及監理和接受市民的宣誓和聲明。獲委任人士除官職人員外，也包括對社會公職有貢獻之人士，本校前校長周馬佩堅亦曾在 1980 年獲委任此職。

在此再一次恭賀石校長！

鄭慧渝 ('05)